

Zeitschrift: Schriftenreihe = Collection / Forum Helveticum
Herausgeber: Forum Helveticum
Band: 16 (2007)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALTSVERZEICHNIS * TABLE DES MATIÈRES * INDICE

EINLEITENDE TEXTE * TEXTES INTRODUCTIFS * TESTI INTRODUTTIVI

Vorwort des Forum Helveticum * Préface du Forum Helveticum *
Prefazione del Forum Helveticum 16

Einleitung der acht Projektpartner * Introduction des huit organisa-
tions partenaires * Introduzione delle otto organizzazioni partner 20

PERSPEKTIVEN FÜR DEN SCHWEIZERISCHEN FÖDERA- LISMUS * QUELLES CONSÉQUENCES SUR LE FÉDÉRALISME SUISSE?

- Neue Helvetische Gesellschaft * Nouvelle Société Helvétique
Aarau – 13.5.2006

SYNTHESE UNDAUSBLICKE * SYNTHÈSE ET PERSPECTIVES *
SINTESI E PROSPETTIVE 28

Dori Schaer-Born

REFERATE * EXPOSÉS

Lorenz Bösch
*Mitwirkung der Kantone in der Europapolitik: Strategie und
Standortbestimmung* 34

Dieter Freiburghaus
*Föderalismus, de quoi s'agit-il? Grundlagen und Reformbe-
strebungen im schweizerischen Föderalismus* 42

Willi Stächele

*Gelebter Föderalismus heute in der EU aus der Sicht eines
Gliedstaates eines EU-Mitgliedlandes*

50

Regula Stämpfli

Aussensicht einer Insiderin

58

DIREKTE DEMOKRATIE UND EUROPÄISCHE INTEGRATION * DÉMOCRATIE DIRECTE ET INTÉGRATION EUROPÉENNE

- Forum Helveticum
Zürich – 1.6.2006

SYNTHÈSE ET PERSPECTIVES * SYNTHES UND AUSBLICKE *
SINTESI E PROSPETTIVE

70

Paolo Barblan

REFERATE * EXPOSÉS

Andreas Auer

*La démocratie directe comme piège et comme chance pour
l'Union Européenne*

76

Daniel Thürer

*Die europäische Integration und ihre demokratischen
Möglichkeiten – Geschichte, Ideen, Perspektiven*

85

DIE TEILNEHMENDEN DES PODIUMSGESPRÄCHS HABEN DAS WORT * LA PAROLE AUX PARTICIPANTS DE LA TABLE RONDE

Dominique de Buman

*L'Europe, la démocratie directe et le fédéralisme: le
carrefour plutôt que l'impasse*

97

Hans Fehr

Direkte Demokratie und Handlungsfreiheit: Schlüssel zum Erfolg!

99

Vreni Müller-Hemmi

Der EU-Beitritt ist ein Souveränitätsgewinn

102

Thomas Pfisterer

Europapolitik mit direkter Demokratie

104

DIE SCHWEIZ IN EUROPA UND IN DER WELT * LA SUISSE EN EUROPE ET DANS LE MONDE

- Schweizerische Gesellschaft für Aussenpolitik * Association
suisse de politique étrangère
Freiburg/Fribourg – 5.9.2006

GEDANKEN UNDAUSBLICKE * RÉFLEXIONS ET PERSPECTIVES *
RIFLESSIONI E PROSPETTIVE

110

Thomas Wagner

VIELFALT IN DER EINHEIT – EUROPÄISCHE GRUNDWERTE
= SCHWEIZER GRUNDWERTE? * DIVERSITÉ DANS L'UNITÉ
– VALEURS EUROPÉENNES = VALEURS SUISSES?

- Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände *
Conseil suisse des activités de jeunesse
Basel – 16.9.2006

SYNTHESE UNDAUSBLICKE * SYNTHÈSE ET PERSPECTIVES *
SINTESI E PROSPETTIVE

118

Simone Stirnimann

REFERAT * EXPOSÉ

Christian Sager

Lieber Vielfalt in der Einheit als Einfalt in der Vielheit! 124

ZUSAMMENFASSUNGEN DER WORKSHOPS * RÉSUMÉS DES ATELIERS

Sibylle Lustenberger, Simone Stirnimann

*Jugendarbeitslosigkeit * Chômage des jeunes* 129

Tatiana Monney, Christian Sager

*Mobilität * Mobilité* 131

Dieter Geering, Samuele Scarpelli

*Nation Welt * Le monde comme nation* 133*Schweizer Jugendliche leben global (Stellungnahme der**SAJV) * Les jeunes Suisses vivent de manière locale**(Position du CSAJ)* 135

LES PERSPECTIVES ÉCONOMIQUES DE LA SUISSE * DIE WIRTSCHAFTLICHEN PERSPEKTIVEN DER SCHWEIZ

- Rencontres Suisses–Treffpunkt Schweiz
Lausanne – 31.10.2006

SYNTHÈSE ET PERSPECTIVES * SYNTHES UND AUSBLICKE *
SINTESI E PROSPETTIVE

140

Christiane Langenberger

LA PAROLE AUX PARTICIPANTS DE LA TABLE RONDE * DIE TEIL-
NEHMENDEN DES PODIUMSGESPRÄCHS HABEN DAS WORT

Michel Barde

Suisse-Europe: je t'aime, moi non plus! 146

Dieter Grossen

Note de synthèse sous l'angle de la politique migratoire 149

Christa Markwalder

*Le Parlement et la politique économique suisse dans un
contexte européen* 151

Rudolf Strahm

*Hochpreisinsel Schweiz: Was sind die Preistreiber und was
sind die Lösungen?* 153

SVIZZERA-UE: NUOVE REGIONI, NUOVI CONFINI, NUOVI
RUOLI * SCHWEIZ-EU: NEUE REGIONEN, NEUE
GRENZEN, NEUE ROLLEN

- Coscienza Svizzera
Lugano – 7.12.2006

RIFLESSIONI E PROSPETTIVE * GEDANKEN UND AUSBLICKE *
RÉFLEXIONS ET PERSPECTIVES 158

Fabrizio Fazioli, Remigio Ratti

QUELLE PLACE POUR LA SUISSE DANS UNE EUROPE DU
SAVOIR ET DE LA CULTURE? * WELCHEN PLATZ NIMMT
DIE SCHWEIZ IM EUROPA DES WISSENS UND
DER KULTUR EIN?

- Maison de l'Europe transjurassienne
Neuchâtel – 19.1.2007

SYNTHÈSE ET PERSPECTIVES * SYNTHESE UND AUSBLICKE *
SINTESI E PROSPETTIVE

170

Laurent Sester

EXPOSÉS * REFERATE

Hans Beck

*Programmes de recherche européens et circulation des
étudiants: les défis d'une petite université suisse*

176

Marie-Christine Doffey

*Collaborations interinstitutionnelles: les projets de la Biblio-
thèque nationale suisse avec ses partenaires européennes*

183

Sylvie Perrinjaquet

*Quelques réflexions sur la place de la Suisse dans une
Europe du savoir et de la culture*

188

Catherine Scharf

*Echanges au quotidien: la scène artistique berlinoise du
point de vue suisse*

191

SCHLUSSTAGUNG * COLLOQUE DE CLÔTURE * CONVE-
GNO CONCLUSIVO

- Alle Organisationen * Toutes les organisations * Tutte le
organizzazioni
Bern/Berne/Berna – 9.3.2007

GEDANKEN UND AUSBLICKE * RÉFLEXIONS ET PERSPECTIVES *
RIFLESSIONI E PROSPETTIVE

198

Arnold Koller

REFERATE * EXPOSÉS * RELAZIONI

Micheline Calmy-Rey

Die Zukunft der Schweiz in Europa 204

Wolfgang Schäuble

Die Zukunft der Europäischen Union 214

Benedikt von Tscharner

Kritische Randbetrachtungen – Remarques critiques en marge 227

EUROPÄISCHER ZYKLUS * CYCLE EUROPÉEN * CICLO EUROPEO

- Forum Europa e.V., Saarbrücken (D), Maison de l'Europe transjurassienne, Neuchâtel (CH) Netzwerk Müllerhaus, Lenzburg (CH)
Luzern 23./24.11.2005

Karin Bächli, Jacques-André Tschoumy

*Starttagung «Europa auf dem Prüfstand» * Colloque initial «L'Europe en débat» * Convegno iniziale «L'europa sotto esame»* 238

- Fondation Forum Europa Luxembourg (L)
Luxemburg 16./17.3.2006
- Maison de l'Europe de Santarém (P)
Santarém 2./3.5.2006
- Association polonaise des Maisons de l'Europe (PL)
Warszawa 23./24.9.2006
- Europäische Akademie Otzenhausen (D)
Otzenhausen 24./26.11.2006

Karin Büchli, Jacques-André Tschoumy

Europäischer Zyklus «Europa morgen – Krise oder Prosperität?»

* *Cycle européen* «L'Europe après l'Europe: crise ou prospérité?»

* *Ciclo europeo* «L'Europa di domani, crisi o prosperità?» 244

LISTEN UND INFORMATIONSMATERIALIEN * LISTES ET
MATÉRIEL D'INFORMATION * LISTE E MATERIALE
D'INFORMAZIONE

Synopsis des Schweizer und des Europäischen Zyklus * Tableau
synoptique des cycles suisse et européen * Tavola sinottica dei
cicli svizzero ed europeo

258

Autorenliste * Liste des auteurs * Lista degli autori

260

Vorstellung der acht Partnerorganisationen * Portrait des huit
organisations partenaires * Presentazione delle otto organiz-
zazioni partner

263

Sponsoren * Sponsors * Sponsor

270

Publikationen des Forum Helveticum * Publications du Forum
Helveticum * Pubblicazioni del Forum Helveticum

272

